

*Fédération Internationale des Quilleurs*

World Ninepin Bowling Association

SEKTION NINEPIN BOWLING CLASSIC



INTERNATIONALE  
SCHIEDSRICHTERORDNUNG NBC  
INTERNATIONAL REFEREE RULES NBC

**SECTION NINEPIN BOWLING CLASSIC  
(NBC)**

**Beschluss der Konferenz der NBC  
04.09.2009 in Wien (Austria)  
Under the terms of the resolution by the  
Conference of the NBC on 04<sup>th</sup> September, 2009 in Vienna (Austria)**

Version 1.0 04.09.2009

DER OFFIZIELLE WORTLAUT DER INTERNATIONEN SCHIEDSRICHTERORDNUNG NBC WIRD  
IN DEUTSCHER SPRACHE – WIE ABGEDRUCKT – GEFÜHRT. IM FALLE WIDERSPRÜCHLICHER  
AUSLEGUNGEN HAT DIE DEUTSCHE VERSION VORRANG:  
THE OFFICIAL TENOR OF THE INTERNATIONAL REFEREE RULES OF NBC IS WRITTEN IN  
GERMAN LANGUAGE – AS PRINTED OUT. IN CASE CONTRADICTORY INTERPRETATION THE  
GERMAN VERSION HAVING PRIORITY.

**Venue and Office**

Section Ninepin Bowling Classic  
Huglgasse 13-15/2/2/6  
A-1150 Wien  
Austria

ZVR 824 389 542 over <http://zvr.bmi.gv.at>  
**Phone** +43 (0) 1 982 18 02  
**Fax** +43 (0) 1 985 95 91  
**Email** [office@fiqwnbanbc.org](mailto:office@fiqwnbanbc.org)  
**Website** [www.fiqwnbanbc.org](http://www.fiqwnbanbc.org)

**Office Secretary General**

Gerhard Gruber  
Sandrangen 18  
D - 91257 Pegnitz  
Germany

**Phone** +49 (0) 9241 99 26 98  
**Fax** +49 (0) 9241 72 06 78 or 72 06 79  
**Email** [sekretariat@fiqwnbanbc.org](mailto:sekretariat@fiqwnbanbc.org)  
[nbc@fiqwnbanbc.org](mailto:nbc@fiqwnbanbc.org)

Banking-account of NBC  
**Bank Austria Wien**  
**VR Bayreuth Germany**

Account-number BLZ  
651 099 301 12000  
710 857 773 900 00

IBAN  
AT10 1200 0006 5109 9301  
IBAN DE 74 7739 0000 0000 7108 57

BIC  
BKAUATWW  
GENODEF1BT1

<b>INHALTSVERZEICHNIS</b>		<b>Seite</b>	<b>TABLE OF CONTENTS</b>		<b>Page</b>
<b>1.</b>	<b>Allgemeines</b>	<b>3</b>	<b>1.</b>	<b>General</b>	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>Berufung zum internationalen Schiedsrichter</b>	<b>3</b>	<b>2.</b>	<b>Appointment to International Referee</b>	<b>3</b>
2.1	Aus- und Fortbildung	3	2.1	Education and continuation	3
2.2	Anmeldung zu den Seminaren	4	2.2	Announcement to the seminars	4
2.3	Erfolgreiche Prüfung	4	2.3	Successfully examination	4
2.4	Beendigung der Zeit als Internationaler Schiedsrichter	5	2.4	End of time as International Referee	5
2.5	Zusatzprüfung „Bahnabnahme“	5	2.5	Additional examination “Skittle-alleys check”	5
<b>3.</b>	<b>Beauftragung Internationaler Schiedsrichter</b>	<b>5</b>	<b>3.</b>	<b>Delegation of International Referees</b>	<b>5</b>
3.1	Internationale Veranstaltungen	5	3.1	International Events	5
3.2	Voraussetzungen für eine Delegation	6	3.2	Preconditions for a delegation	6
3.3	Nominierung als Schiedsrichter	6	3.3	Nomination as referee	6
3.4	Ausrüstung des Schiedsrichters	6	3.4	Equipment of referee	6
3.5	Entschädigung der Schiedsrichter	7	3.5	Compensation of referees	7
3.6	Bestätigung des Einsatzes	7	3.6	Confirmation of mission	7
<b>4.</b>	<b>Durchführung des Schiedsrichter-auftrages</b>	<b>7</b>	<b>4.</b>	<b>Realization of referee mission</b>	<b>7</b>
4.1	Aufgaben und Pflichten allgemein	7	4.1	Jobs and duties general	7
4.2	Aufgaben und Pflichten vor dem Wettbewerb	7	4.2.	Jobs and duties before beginning of competition	7
4.3	Aufgaben und Pflichten während des Wettbewerbs	7	4.3	Jobs and duties during the competition	7
4.4	Aufgaben und Pflichten nach dem Wettbewerb	8	4.4	Jobs and duties after the competition	8
<b>5.</b>	<b>Schiedsrichterbewertung und Leistungsklassen</b>	<b>8</b>	<b>5.</b>	<b>Valuation of referees and performance classes</b>	<b>8</b>
5.1	Schiedsrichterbewertung	8	5.1	Valuation of referees	8
5.2	Schiedsrichterrangliste	9	5.2	Ranking list of referees	9
5.3	Leistungsklassen	9	5.3	Performance classes	9
<b>6.</b>	<b>Organisation des Schiedsrichterwesens</b>	<b>10</b>	<b>6.</b>	<b>Organization of Referees</b>	<b>10</b>
6.1	Schiedsrichterausschuss	10	6.1	Commission of referees	10
6.2	Schiedsgericht	10	6.2	Court of Arbitrator	10
6.3	Bahnabnahmekommission	10	6.3	Commission of skittle-alleys check	10
6.4	Schiedsrichterbesprechung	11	6.4	Referee meeting	11
6.5	Schiedsrichterobmann	11	6.5	Chief Referee of NBC	11
6.6	Haupt- und Oberschiedsrichter	11	6.6	Chief Referee and Head Referee	11
6.7	Schiedsrichter (Delegationsschiedsrichter)	11	6.7	Referee (Delegade Referee)	11
<b>7.</b>	<b>Ahndungen</b>	<b>11</b>	<b>7.</b>	<b>Punishment</b>	<b>11</b>
<b>8.</b>	<b>Werbung</b>	<b>12</b>	<b>8.</b>	<b>Advertising</b>	<b>12</b>
<b>9.</b>	<b>Inkrafttreten</b>	<b>12</b>	<b>9.</b>	<b>Coming into force</b>	<b>12</b>
<b>10.</b>	<b>Anlagen</b>	<b>12</b>	<b>10.</b>	<b>Appendices</b>	<b>12</b>

## Einleitung

*In der SEKTION NINEPIN BOWLING CLASSIC (NBC) wird NINEPIN BOWLING von gleichberechtigten weiblichen und männlichen Athleten ausgeübt. Zur besseren Lesbarkeit und Verständlichkeit wird in dieser Ordnung die "männliche Schreibweise" verwendet, also z. B. der Athlet, unabhängig davon, dass diese Ausführungen auch auf Athletinnen zutreffen.*

*Die NBC hat gleichberechtigte weibliche und männliche Funktionsträger. Zur besseren Lesbarkeit und Verständlichkeit wird in dieser Ordnung die "männliche Schreibweise" verwendet, also z. B. der Schiedsrichter, unabhängig davon, dass diese und andere Funktionen auch von weiblichen Funktionsträgern wahrgenommen werden.*

### 1. Allgemeines

Diese Internationale Schiedsrichterordnung der NBC ist eine Ergänzung zur Schiedsrichterordnung der WNBA. Diese Bestimmungen regeln das internationale Schiedsrichterwesen der NBC. Die nationalen Mitgliedsverbände der NBC sind gehalten, ihre Bestimmungen entsprechend anzupassen.

Die Bestimmungen dieser Sportordnung beruhen auf den ungeschriebenen Gesetzen der sportlichen Fairness. Sie sind in diesem Sinn auszulegen und anzuwenden.

Diese Ordnung ist für alle in der NBC erfassten nationalen Ninepin Bowling Classic Sportverbände verbindlich und besitzt Gültigkeit bei allen internationalen Veranstaltungen und Meisterschaften.

Verantwortlich für die Einhaltung der Bestimmungen dieser Schiedsrichterordnung sind der Schiedsrichterbmann der NBC sowie die für das Schiedsrichterwesen Verantwortlichen in den nationalen Ninepin Bowling Classic Sportverbänden.

Änderungen und Ergänzungen dieser Bestimmungen können nur von der Konferenz der NBC beschlossen werden. Antragsberechtigt sind die nationalen Mitgliedsverbände der NBC und das Präsidium der NBC.

### 2. Berufung zum Internationalen Schiedsrichter

#### 2.1 Aus- und Fortbildung

Die NBC führt Aus- und/oder Fortbildungseminare mit Prüfung für internationale Schiedsrichter durch.

## Introduction

*The SECTION NINEPIN BOWLING CLASSIC (NBC) has female as well as male athletes with equal rights, which play NINEPIN BOWLING. To facilitate reading and distinctness the male form will be used regardless of the possibility that the duties can be performed by female athletes.*

*The NBC has female as well as male officers with equal rights. To facilitate reading and distinctness the male form will be used regardless of the possibility that the duties can be performed by female officers.*

### 1. General

This International Referee Rules of NBC are a completion to the Referee Rules of WNBA. These rules regulate the international referee's organization of NBC. The national member federations of NBC are kept to adjusted equivalent their regulations.

These regulations of sport are based upon on unwritten law of fairness of sport. They are to interpret and to apply within this meaning.

This regulation is binding upon all national Ninepin Bowling Classic Sport Federations, which are members of NBC, and has validity by all international events and championships.

The Chief Referee of NBC and also the responsible functionaries of referee's organization in the national Ninepin Bowling Classic Sport Federations are responsible for the compliance with these regulations of referee rules.

Only the NBC conference can decide to modify and to complete these regulations. The right to make an application has the national member federations of NBC and the presidium of NBC.

### 2. Appointment to International Referee

#### 2.1 Education and continuation

The NBC is holding seminars of education and/or continuations with examination for international referees at the end.

Voraussetzungen zur Teilnahme sind

- a) Anmeldung durch den nationalen Verband
- b) in der höchsten nationalen Spielklasse tätige und erfahrene Schiedsrichter
- c) Kenntnis der deutschen oder englischen Sprache, um die Schiedsrichtertätigkeit ausüben zu können
- d) Vollendung des 25. Lebensjahres zum Zeitpunkt der Prüfung
- e) nicht älter als 65 Jahre zum Zeitpunkt der Prüfung
- f) innerhalb der vergangenen sechs Jahre mindestens vier internationale Einsätze, um zum Fortbildungsseminar zugelassen werden zu können

Die Aus- und Fortbildung richtet sich nach den vom Präsidium der NBC erlassenen Bestimmungen.

## 2.2 Anmeldung zu den Seminaren

Daten und Unterlagen

- a) Familienname, Vorname
- b) Geburtsdatum
- c) Wohnanschrift
- d) ein Passbild
- e) Nachweis der internationalen Einsätze in den letzten sechs Jahren
- f) Nachweis der Einsätze in der höchsten Liga Damen/Herren des Mitgliedsverbandes in den letzten sechs Jahren

## 2.3 Erfolgreiche Prüfung

Mit erfolgreich abgelegter Prüfung ist die Anerkennung als internationaler Schiedsrichter für die folgenden sechs Jahre gegeben. Der Schiedsrichterausweis und das Schiedsrichterabzeichen werden ausgehändigt.

Der Schiedsrichterausweis muss enthalten:

- a) Schiedsrichter NBC-ID-Nummer
- b) Personaldaten mit Passbild und Unterschrift des Schiedsrichters
- c) Unterschriften WNBA-Präsident, NBC-Präsident und NBC Schiedsrichterobmann
- d) Daten der besuchten Aus- und Fortbildungsseminare
- e) Datum Ablauf der Lizenzgültigkeit
- f) Raum für Eintragungen der internationalen Einsätze
- g) Raum für ärztliche Atteste
- e) Bestandene Zusatzprüfungen „Bahnabnahme“

The participation is possible on condition that

- a) Announcement through the national federation
- b) Referees with in practice in the highest national league and know-how
- c) Knowledge of German or English language to exercise the job of referee
- d) Finishing the age of 25 at the point of time of examination
- e) To be not older as 65 at the point of time of examination
- f) Minimum four international missions within the last six years for the admission to continuation

The education and continuation is determined by the regulation, which is issue from Presidium of NBC

## 2.2 Announcement to the seminars

Dates and data

- a) Family name, first name
- b) Date of born
- c) Place of residence, post-code, street, house-number
- d) One referee passport photo
- e) Proof of international missions within the last six years
- f) Proof of missions in the highest league Women/Men of the member federation in the last six years

## 2.3 Successfully examination

With passed examination the admission as international referee is given for the following six years. The referee identity pass and the referee badge will be hand over.

In the referee identity card must be written

- a) Referee's NBC-ID-number
- b) Personal dates with passport photo and signature of referee
- c) Signature of WNBA-President, NBC-President and Chief Referee NBC
- d) Dates of visited seminars of education and continuations
- e) Date of end of the valid licence
- f) Place to registration the international missions
- g) Place to registration of medical attests
- e) Passed additional examination "skittle alleys check"



Das Schiedsrichterabzeichen ist auf der linken Brustseite der Schiedsrichterkleidung zu tragen. Das Schiedsrichterabzeichen kann auch bei nationalen Einsätzen getragen werden. Ist die Lizenz wegen Ablauf oder Ahndung nicht mehr gültig, darf das Schiedsrichterabzeichen nicht mehr getragen werden

The referee badge has to be worn on the left breast side of the referee dress. The referee badge can also be worn by national missions. Is the licence not valid because of the end of the date or punishment the referee badge isn't allowed to be worn anymore.

## 2.4 Beendigung der Zeit als Internationaler Schiedsrichter

- a) nach Ablauf der Lizenz
- b) mit Vollendung des 65. Lebensjahres

## 2.4 End of time as International Referee

- a) After the end of the date of licence
- b) With finishing the age of 65

## 2.5 Zusatzprüfung „Bahnabnahme“

Die Ausbildung zur Abnahme von Kegelbahnen nach den Technischen Bestimmungen der WNBA wird für Schiedsrichter angeboten und schließt mit einer Prüfung ab. Eine entsprechende, vom nationalen Verband bestätigte Qualifikation kann die Prüfung ersetzen. Darüber entscheidet die NBC.

## 2.5 Additional examination "skittle-alleys check"

The education to skittle-alleys check after the technical rules of WNBA get offered for referees and finished with a examination. An equivalent examination of the national federation can substitute the examination. The NBC decides over that point.

## 3. Beauftragung Internationaler Schiedsrichter

## 3. Delegation of International Referees

### 3.1 Internationale Veranstaltungen

Die folgenden Veranstaltungen sind von internationalen Schiedsrichtern zu leiten:

- a) Welt- und Kontinentalmeisterschaften
- b) Welpokalwettbewerbe National- und Klubmannschaften
- c) Länderspiele der Mitgliedsverbände
- d) Spiele und Turniere der Champions League
- e) Weltranglistenturniere
- f) Spiele einer Weltauswahlmannschaft
- g) weitere im Einzelfall von der NBC festgelegte Wettbewerbe

### 3.1 International Events

The following events have to be referee from international referees:

- a) World and Continental Championship
- b) World Cups Competitions national and club teams
- c) International Match of member federations
- d) Matches and tournaments of Champions League
- e) World Ranking List Tourneys
- f) Matches with a World Select Team
- g) Other in individual case from the NBC fixed events

Der Schiedsrichterobmann der NBC hat über die Anzahl der Schiedsrichter bei einem Wettbewerb zu entscheiden und die einzusetzenden Schiedsrichter zu delegieren.

The Chief Referee of NBC has to decide over the number of referees at a competition and to delegate the installed referees.

Bei Länderspielen benennt die ausrichtende Nation zusätzliche Delegationschiedsrichter; und zwar

- vier Bahnen 1 Schiedsrichter
- ab sechs Bahnen 2 Schiedsrichter
- ab acht Bahnen 3 Schiedsrichter
- ab zwölf Bahnen 4 Schiedsrichter

Stehen der ausrichtenden Nation eigene Schiedsrichter in ausreichender Anzahl nicht zur Verfügung, sind diese von der Gastmannschaft oder vom Schiedsrichterobmann der NBC anzufordern.

By International Matches the organized nation named additional delegate referees; and that

- four lanes 1 referee
- six lanes and more 2 referees
- eight lanes and more 3 referees
- twelve lanes and more 4 referees

The organized nation hasn't got own referees at one's disposal in sufficient number, these are to demand by the guest team or by the Chief Referee of NBC.

### 3.2 Voraussetzungen für eine Delegation

Der zu delegierende Schiedsrichter muss bis zum Ende der Veranstaltung im Besitz einer gültigen Lizenz sein.

Bei Delegationen zu in Ziffer 3.1 a), b) und d) „Turniere“ genannten Veranstaltungen gilt zusätzlich folgendes:

Ein ärztliches Attest mit der Bestätigung, dass der Einsatz aus gesundheitlichen Gründen unbedenklich ist, muss bei der NBC vorliegen, sofern das 50. Lebensjahr bis zum Ende der Veranstaltung vollendet wird. Das Attest darf zum Ende der Veranstaltung nicht älter als zwölf Monate sein beziehungsweise sechs Monate bei einem Schiedsrichter, der zu Beginn der Veranstaltung das 60. Lebensjahr vollendet.

### 3.3 Nominierung als Schiedsrichter

Das Delegationsschreiben wird dem Schiedsrichter, dem Ausrichter der Veranstaltung und dem nationalen Verband des Schiedsrichters rechtzeitig übersandt.

Der Ausrichter der Veranstaltung teilt dem delegierten Schiedsrichter umgehend den Ort und Beginn der Veranstaltung und der Schiedsrichter dem Veranstalter den Zeitpunkt seiner Ankunft und die Art seiner Anreise mit.

Wenn der Schiedsrichter die Delegation nicht wahrnehmen kann, muss er dies sofort dem Schiedsrichterobmann anzeigen.

### 3.4 Ausrüstung des Schiedsrichters

- a) Schiedsrichterkleidung
  - ° lange schwarze Hose
  - ° weißes/farbige Hemd/Bluse, Sweatshirt, Polohemd
  - ° Schiedsrichterabzeichen
  - ° Socken (schwarze Grundfarbe)
  - ° Sportschuhe (weiße Grundfarbe)
 Einsatz von mehreren Schiedsrichtern bedingt die gleiche farbliche Kleidung
- b) gültiger Schiedsrichterausweis
- c) 1 gelbe und 1 rote Karte
- d) Notizblock und Schreibstifte (schwarz und rot)
- e) NBC-Sport-/Schiedsrichterordnung
- f) Technische Bestimmungen WNBA
- g) Ausschreibung der Veranstaltung
- h) Delegationsschreiben
- i) Formblätter Abschlussbericht, Bahnüberprüfung, Spielbericht

### 3.2 Preconditions for a delegation

The delegate referee has to possess a licence, which is valid until the end of the event.

For delegations to events named in figure 3.1 a), b) and d) "Tourney" additional following is decisive:

A medical attest with the confirmation, that the effort is without hesitation because of state of health, must be submitted by NBC, so far as until at the end of the event the age of 50 years is finished. The attest may not be older as twelve months respectively the referee has finished the age of 60 until beginning the event not older as six months at the end of the event.

### 3.3 Nomination as Referee

The delegation letter has to be sent to the referee, the organizer of the event and the national federation of the referee in time.

The organizer of the event inform the delegated referee of the place and beginning of the event and the referee informs the organizer of the time of his arrival and the way of his travel immediately.

If the referee cannot observe the delegation, he had to inform the Chief Referee of NBC over this immediately.

### 3.4 Equipment of Referees

- a) Referee dress
  - ° long black trousers
  - ° white/colour shirt/blouse, sweat shirt, polo shirt
  - ° referee badge
  - ° socks (black ground-colour)
  - ° sports shoes (white ground-colour)
 Delegation of more referees required the same colour dress
- b) Valid referee identity pass
- c) 1 yellow and 1 red card
- d) Note block and writing utensils (black and red)
- e) NBC Rules of Sport and Referees
- f) Technical Rules WNBA
- g) Invitation to Competition
- h) Delegation letter
- i) Forms closing report, skittle alleys check, match report

### 3.5 Entschädigung der Schiedsrichter

Der delegierte Schiedsrichter hat Anspruch auf eine angemessene Unterkunft, Vollverpflegung und Entschädigung.

Die Entschädigung der Schiedsrichter ist in der Finanz- und Reisekostenabrechnungsordnung NBC (FRO) geregelt (siehe auch Anhang 2).

Delegationsschiedsrichter, die nicht von der NBC beauftragt sind, haben ebenfalls Anspruch auf Entschädigung durch den zuständigen nationalen Verband.

### 3.6 Bestätigung des Einsatzes

Der Einsatz eines Schiedsrichters ist vom Ausrichter der Veranstaltung in dessen Schiedsrichterausweis zu bestätigen.

## 4. Durchführung des Schiedsrichterauftrages

### 4.1 Aufgaben und Pflichten allgemein

Die verantwortlichen Schiedsrichter haben bei der Durchführung von internationalen Wettbewerben diese und die weiteren zutreffenden Bestimmungen der WNBA und NBC anzuwenden und die dort enthaltenen Aufgaben und Pflichten wahrzunehmen.

Die übertragenen Aufgaben sind neutral und im Sinne der Sportordnung auszuführen.

### 4.2 Aufgaben und Pflichten vor dem Wettbewerb

- a) Abnahme der Kegelbahnen und Erstellung des Protokolls
- b) Teilnahme an der Technischen Besprechung
- c) Abhaltung der Schiedsrichterbesprechung
- d) Erstellung Dienstplan für die Schiedsrichter
- e) Belehrung der Sporthelfer (Bedienung Automaten etc.)

### 4.3 Aufgaben und Pflichten während des Wettbewerbs

- a) Bekanntgabe der Ergebnisse der Bahnabnahme und Freigabe der Bahnen
- b) Überwachung und Kontrolle der Spieler, der Betreuer und der Sporthelfer
- c) Überwachung des Ablaufes der Wettbewerbe, des Zeitplanes und der richtigen Startfolge
- d) Vorstellung der Starter und Bekanntgabe der Ergebnisse

### 3.5 Compensation of referees

The delegated referee has claim to a adequate and reasonable accommodation, full catering and compensation.

The compensation of referees is regulated in the Financial and Travelling Expenses Rules NBC (see also appendix 2).

Delegated referees, which are not appointed from NBC, have likewise claim to compensation through the responsible national federation.

### 3.6 Confirmation of mission

The organizer of the event has to confirm the mission of referee in his referee identity pass.

## 4. Realization of referee mission

### 4.1 Jobs and duties general

The responsible referees have to apply at the realization of the international competitions these and the other applicable regulations of WNBA and NBC and exercise the functions of the there written jobs and duties.

The delegate functions have to be carried through neutral and within the meaning of the Sport Rules.

### 4.2 Jobs and duties before beginning of competition

- a) Skittle alleys check and draw up the protocol
- b) Participation at the technical meeting
- c) Holding the referee meeting
- d) Organize the service plane of referees
- e) Instruction the sport support personnel (operation automatic machines etc.)

### 4.3 Jobs and duties during the competitions

- a) Publication the results of skittle alleys check and release of alleys
- b) Supervision and control the athletes, the athletes support personnel and the sport support personnel
- c) Supervision the realization of competitions, the schedule and the right start plane
- d) Presentation the athletes and publication of the results

- e) Maßnahmen zur raschen Beseitigung von Störursachen (Defekt Automaten, Verletzung Athlet, Störung Zuschauer etc) ergreifen und dafür sorgen, dass die Wettbewerbe rasch und unbehindert fortgesetzt werden können
- f) Tägliche Kontrolle der Bahnen und des Spielmaterials und Veranlassung der rechtzeitigen Behebung von Mängeln

- e) Take measures to removal of interruption (defect automatic machine, injury athlete, interruption of spectators, etc.) and take care that the competitions can continued prompt and undisturbed.
- f) Daily checking of skittle-alleys and the match equipment and arrange the repair of defects rightly.

#### 4.4 Aufgaben und Pflichten nach dem Wettbewerb

- a) Bekanntgabe der Sieger, Platzierten und Ergebnisse sowie Rekorde
- b) Erstellung des Abschlussberichts mit folgenden Angaben:
  - ° Personen im Schiedsgericht
  - ° Tätigkeiten vor dem Wettbewerb
  - ° Sportlicher Verlauf der Wettbewerbe
  - ° Ergebnisse und Platzierungen
  - ° Eventuelle Rekorde
  - ° Eingesetzte Schiedsrichter
  - ° Proteste und Vorkommnisse
  - ° Entscheidungen (gelbe/rote Karten)
  - ° Verteilung/Versand der Berichte
- c) Überwachung der Versendung der Spielberichte durch Organisator
- d) Versendung Abschlussbericht mit Protokoll Bahnabnahme bzw. Bahnüberprüfung an Office NBC

#### 4.4 Jobs and duties after the competition

- a) Publication of winners and the following places, results and records
- b) Draw up the closing report with following information:
  - ° Persons of court of arbitration
  - ° Jobs before beginn of competition
  - ° Sport progress of competition
  - ° Results and ranking
  - ° Possible records
  - ° Installed referees
  - ° Protests and occurrence
  - ° Decision (yellow/red cards)
  - ° Distribution/mailing of reports
- c) Supervision the mailing the match reports through organizer
- d) Mailing the closing report with protocol skittle-alleys check respectively alleys check to the office of NBC

### 5. Schiedsrichterbewertung und Leistungsklassen

#### 5.1 Schiedsrichterbewertung

Die bei Veranstaltungen nach Ziffer 3.1 a), b) und d) „Turniere“ eingesetzten Schiedsrichter werden vom offiziellen Vertreter der NBC und auch vom Hauptschiedsrichter bewertet.

Die Bewertungsskala hat drei Stufen (1 = über Durchschnitt, 2 = Durchschnitt, 3 = unter Durchschnitt). Für jede nachfolgende Frage ist eine Bewertung abzugeben. Zur Ermittlung des Gesamtergebnisses wird jede Bewertung der einzelnen Positionen wie nachfolgend aufgezeigt unterschiedlich gewichtet.

- a) Schiedsrichterkleidung und Ausrüstung Faktor 1
- b) Durchführung der Technischen Besprechung Faktor 3
- c) Überwachung/Durchführung der Eröffnungs- und Schlusszeremonie Faktor 1
- d) Auftreten und Verhalten vor, während und nach dem Wettkampf Faktor 4
- e) Sichere Regelauslegung Faktor 3
- f) Korrekte Entscheidungsfindung Faktor 3
- g) Verhalten bei kritischen Situationen und Kritik Faktor 3

### 5. Valuation of referees and performance classes

#### 5.1 Valuation of referees

The delegate referees by events after figure 3.1 a), b) und d) “Tourney” get valuation through the official representative of NBC and also the Chief Referee respectively Head Referee.

The ranking scale has three levels (1 = above average, 2 = average, 3 = below average). For every following question a judging is to make. For the ascertainment of total result every valuation of the separated positions have a different valence how following is to see.

- a) Referee dress and equipment Factor 1
- b) Presiding over the technical meeting Factor 3
- c) Supervision/conducting the ceremonial opening and closing ceremony Factor 1
- d) Manner and behaviour before, during and after the competition Factor 4
- e) Reliable interpretation of rules Factor 3
- f) Correct decisions Factor 3
- g) Behaviour in critical situations and under criticism Factor 3

Auf der Basis des Gesamtergebnisses erhält der Schiedsrichter folgende Wertungspunkte:

Wertungsergebnis	<1,5 / 1,5-2,5 / >2,5
<i>Weltmeisterschaften</i>	
Hauptschiedsrichter	60 / 50 / 35
Stellvertreter	45 / 35 / 20
Schiedsrichter	30 / 25 / 15
<i>Pokalwettbewerbe und Turnier Champions League</i>	
Hauptschiedsrichter	45 / 35 / 25
Stellvertreter	35 / 25 / 20
Schiedsrichter	25 / 15 / 15

Bei Einsätzen in folgenden Wettbewerben werden ohne Bewertungen folgende Wertungspunkte zugerechnet:

Spiel Champions League	30
Weltranglistenturnier	25
Länderspiele	
Oberschiedsrichter	25
Delegationsschiedsrichter	20

## 5.2 Schiedsrichterrangliste

Die Schiedsrichter der Klasse A (bis zu zehn ohne Reihung werden vom Schiedsrichterausschuss für die Dauer von zwei Jahren berufen. Die weitere Platzierung ergibt sich wie folgt.

Die Ranglistenplätze ergeben sich aus der Summe aller innerhalb von drei Jahren einem Schiedsrichter zugerechneten Wertungspunkte nach Ziffer 5.1, dividiert durch die Anzahl der Einsätze - mindestens drei – und der absteigenden Reihenfolge der auf die einzelnen Schiedsrichter entfallenden Divisionsergebnisse.

Erhält ein Schiedsrichter eine Verwarnung nach der RVO wird 1/3 der Punkte oder eine Sperre 2/3 der Punkte abgezogen.

## 5.3 Leistungsklassen

Die internationalen Schiedsrichter sind entsprechend Ziffer 5.2 einer der drei nachfolgenden Leistungsklassen zugeordnet. Die Delegation eines Schiedsrichters zu einer Veranstaltung ist nur möglich, wenn diese in seiner Leistungsklasse oder in einer Leistungsklasse darunter genannt ist.

a) Klasse A	10 Plätze
Weltmeisterschaften	Hauptschiedsrichter

On the basic of the total result the referee get following ranking points:

Result of evaluation	<1,5 / 1,5-2,5 / >2,5
<i>World Championships</i>	
Chief Referee	60 / 50 / 35
Substitute	45 / 35 / 20
Referee	30 / 25 / 15
<i>Cup competitions and Tourney Champions League</i>	
Chief Referee	45 / 35 / 25
Substitute	35 / 25 / 20
Referee	25 / 15 / 15

By activities by following competitions the following ranking points get counted back without valuation:

Match Champions League	30
World Ranking List Tourney	25
International Matches	
Head Referee	25
Delegation Referee	20

## 5.2 Ranking list of Referees

The referees of class A (until ten without ranking) will be appointed through the referee commission for a period from two years. The other places result from following.

The ranking list places result from the sum of all ranking points of referee after figure 5.1 within three years, divided through the number of delegations – minimum three – and the descend sequence of the result of division of every single referees.

If a referee gets a caution after Law and Proceeding Rules 1/3 of points or by suspension 2/3 of points will be subtracted

## 5.3 Performance classes

The international referees are classed with one of the three following performance classes corresponding figure 5.2. The delegation of a referee to an event is only possible, if this event is named in his performance class or in a performance class below.

a) Class A	10 places
World Championships	Chief Referee

b) Klasse B	Rang 11 bis 35
Weltmeisterschaften	Stellvertreter Schiedsrichter
Pokalwettbewerbe	Hauptschiedsrichter
Champions League	Hauptschiedsrichter Oberschiedsrichter
Weltranglisten Turniere	Oberschiedsrichter
Länderspiele	Oberschiedsrichter
c) Klasse C	Rang 36 abwärts
Pokalwettbewerbe	Schiedsrichter
Champions League	Schiedsrichter
Länderspiele	Del. Schiedsrichter

b) Class B	Rank 11 -35
World Championships	Substitute Referee
Cup Competitions	Chief Referee
Champions League	Chief Referee Head Referee
World Ranking List	Head Referee
Tourneys	Head Referee
International Matches	Head Referee
c) Class C	Rank 36 down
Cup Competitions	Referee
Champions League	Referee
International Matches	Delegate Referees

## 6. Organisation des Schiedsrichterwesens

### 6.1 Schiedsrichterausschuss

Nach den Statuten der NBC ist unter Vorsitz des Schiedsrichterobmannes ein ständiger Ausschuss Schiedsrichterwesen gebildet. Dieser unterbreitet dem Präsidium Vorschläge zur Fortentwicklung des Schiedsrichterwesens und nimmt die weiteren übertragenen Aufgaben wahr.

### 6.2 Schiedsgericht

In den Ausschreibungen zu den in Ziffer 3.1 a) und b) genannten Veranstaltungen ist ein Schiedsgericht einzurichten. Es ist dann das oberste Schiedsorgan. Es verhandelt und entscheidet wegen Verstößen gegen die Sportordnung und gegen die Disziplin aller Beteiligten. Zu Entscheidungen des Schiedsgerichts ist das Rechtsmittel des Einspruchs oder der Beschwerde beim Rechtsausschuss der NBC möglich.

Die Ahndungen und die Verfahrensweise zum eingereichten und abzuwickelnden Einspruch richten sich nach der RVO der NBC.

Die Besetzung des Schiedsgerichts wird in der Ausschreibung veröffentlicht. Neben dem Sportdirektor und dem Schiedsrichterobmann dürfen nur internationale Schiedsrichter Mitglieder des Schiedsgerichts sein.

### 6.3 Bahnabnahmekommission

Eine in der Ausschreibung benannte Bahnabnahmekommission ist für die Abnahme der ausdrücklich für die Veranstaltung aufgestellten Kegelbahnen zuständig. Die Mitglieder der Kommission werden in der Ausschreibung benannt. Der Vorsitzende ist berechtigt, einen Sachkundigen als Berater zur Bahnabnahme hinzuzuziehen.

Die Bahnen und das Spielmaterial sind bei Weltmeisterschaften zwei Tage vor dem ersten Wettbewerb abzunehmen bzw. zu überprüfen.

## 6. Organization of Referees

### 6.1 Commission of Referees

After the Statutes of NBC a standing Commission of Referees is constitute with the Chief Referee NBC in the chair. This Commission lies before the Presidium recommendations and suggestions to further development of referee organization and exercise the other delegated functions of referee organization.

### 6.2 Court of arbitrator

In the invitation to the events, named in figure 3.1 a) und b), a court of arbitrator is constituted. It is the highest executive body of jury. It tries and decided because of violation of Sport Rules and discipline of all competitors. To decision of the court of arbitrator is possible the right to appeal "Protest" or complaint by the Arbitrator Commission of NBC.

The punishments and the proceeding to the filed and effected protest are determined by the Law and Proceed Rules of NBC (RVO).

The staff of the court of arbitrator will be published in the invitation to the event. Beside the Director of Sport and the Chief of Referees NBC can be members in the court of arbitrator only international referees.

### 6.3 Commission of skittle-alleys check

In the invitation to competition named commission of skittle-alleys check is competent to make the check of the skittle-alleys, which were installed for the event explicit. The members of commission get named in the invitation to competition. The chair of commission has the right to call in an expert as adviser to the skittle-alleys check.

The alleys and the equipment of World Championships have to be checked two days before beginning the first competition.

#### 6.4 Schiedsrichterbesprechung

Vor jeder Veranstaltung mit Beteiligung von mehreren Schiedsrichtern ist eine Schiedsrichterbesprechung abzuhalten. Bei der Besprechung sollen orts- und bahnspezifische Besonderheiten behandelt und der Einsatz der Schiedsrichter sowie eine einheitliche Vorgehensweise und Regelauslegung festgelegt werden.

#### 6.5 Schiedsrichterobmann

Der Schiedsrichterobmann ist als Mitglied des Präsidiums der NBC für das gesamte Schiedsrichterwesen in der NBC verantwortlich. Die Aufgaben ergeben sich aus der Geschäftsordnung der NBC.

#### 6.6 Haupt- und Oberschiedsrichter

Schiedsrichter, denen die Leitung eines Turniers unter Beteiligung von weiteren delegierten internationalen Schiedsrichtern übertragen wird, werden als Hauptschiedsrichter delegiert.

Schiedsrichter, denen die Leitung eines Spiels oder eines Turniers ohne weitere Delegation von internationalen Schiedsrichtern durch die NBC übertragen wird, werden als Oberschiedsrichter delegiert.

#### 6.7 Schiedsrichter (Delegationsschiedsrichter)

Die von der NBC delegierten Schiedsrichter werden dem verantwortlichen Schiedsrichter zur Unterstützung beigestellt und müssen dessen Anordnungen befolgen.

Die Delegationsschiedsrichter werden zu Länderspielen von den nationalen Verbänden delegiert und müssen die Anordnungen des Oberschiedsrichters befolgen.

Schiedsrichter, die gegen die gültigen Bestimmungen verstoßen oder mehrmals Fehlleistungen verursachen, können während der Wettbewerbe vom Haupt- beziehungsweise Oberschiedsrichter suspendiert werden.

#### 7. Ahndungen

Verstöße der Schiedsrichter gegen gültige Bestimmungen der NBC werden geahndet. Die Verfahrensweise und die Ahndungen richten sich nach der RVO der NBC.

#### 6.4 Referee meeting

Before every event with participation of more referees a referee meeting have to be hold. In the meeting shall be discussed specifically particularity of the place and the alleys and be lay down the employment plane of referees and a uniform proceeding and interpretation of regulations.

#### 6.5 Chief Referee NBC

The Chief Referee NBC as member of Presidium of NBC is responsible for the whole referee organisation in the NBC. The jobs and functions are described in the rules of procedure of NBC.

#### 6.6 Chief and Head Referee

Referees, they have to referee a tourney with other delegated international referees, are delegated as Chief Referee.

Referees, they have to referee a match or a tourney without other delegated international referees through NBC, are delegated as Head Referee.

#### 6.7 Referee (Delegation Referee)

The referees from NBC delegated get stand by the responsible referee as assistance and have to follow his directions.

The delegation referee get delegated to international matches form the national federation and have to follow the directions of Head Referee.

Referees with violations of valid regulations or produce blunder several times can be suspended by Chief Referee respectively Head Referee within the competitions.

#### 7. Punishments

Violations of referees against valid regulations of NBC will be punished. The proceeding and the punishments be determinate by the Law and Proceeding Rules of NBC (RVO).

## 8. Werbung

Auf dem Schiedsrichterhemd darf Werbung (höchstens zwei Flächen) betrieben werden. Die Werbefläche für jede einzelne werbende Firma darf nicht größer als 200 cm<sup>2</sup> sein. Werbung für Alkohol (ausgenommen Bier) und Tabakwaren ist nicht erlaubt.

Die Werbung auf dem Schiedsrichterhemd ist genehmigungspflichtig. Die NBC erteilt im Auftrag der WNBA nach Prüfung die Zustimmung auf die Dauer von drei Jahren. Die Genehmigungsgebühr ist in der Finanz- und Reisekostenordnung der WNBA festgelegt.

## 9. Inkrafttreten

Diese Schiedsrichterordnung der NBC wurde in Wien (Österreich) am 04.09.2009 von der Konferenz der NBC 2009 beschlossen und tritt damit ab dem folgenden Tag (05.09.2009) in Kraft.

## 10. Anlagen zu dieser Ordnung

10.1	Anlage Bewertungsbogen Schiedsrichter	1
10.2	Anlage Abrechnung Schiedsrichter	2
10.3	Anlage Abschlussbericht	3
10.4	Anlage Spielbericht	4
10.5	Anlage Protokoll über die Abnahme der Spielanlage und Bahnen	5
10.6	Anlage Protokoll über die Bahnabnahme	6

## 8. Advertising

Advertising can be made on the referee shirt (highest two surface). The advertising surface of each one advertise can't be greater as 200 cm<sup>2</sup>. Advertising isn't allows for alcohol (excluded beer) and tobacco.

Advertising on the referee shirt is approval-subject. On behalf of WNBA the NBC granted to verification the approval for a length of time of three years. The permit fee is fixed in the Financial- and Travelling-expenses Rules of WNBA.

## 9. Coming into force

The conference 2009 of NBC has decided this Referee Rules of NBC on 04.09.2009 in Vienna (Austria) and so it is coming in force on the following day 05.09.2009)..

## 10. Appendices to these rules

10.1	Appendix Valuation sheet for referees	1
10.2	Appendix Settlement of account referees	2
10.3	Appendix Closing report	3
10.4	Appendix Match report	4
10.5	Appendix Protocol of check the match equipment and alleys	5
10.6	Appendix Protocol of skittle-alleys check	6